

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar. Pamplona: 125 pesetas (1 month), 350 (3 months), 675 (6 months). Ultramar: 15 pesetas (1 month), 25 (3 months).

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero. Pamplona: 4 pesetas (1 month), 11 (3 months), 23 (6 months). Extranjero: 1175 pesetas (1 month), 23 (3 months).

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Telégrafos, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25



Segundo aniversario EL SEÑOR

Don Saturnino Ocón y Aizpiolea

Subdirector de caminos de la Excm. Diputación foral y provincial de Navarra FALLECIO EL DIA 27 DE ENERO DE 1898

R. I. P.

Su hija, hermanos y demás parientes

SUPLICAN a sus amigos y conocidos lo encomiendan a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren MAÑANA SÁBADO 27 del corriente en la parroquia de San Nicolás incluso la cantada que será a las ONCE, podrán aplicarse en sufragio del alma de dicho señor.

Pamplona 26 de Enero de 1900.

como los de las distintas regiones españolas. La práctica, la realidad de los hechos va demostrando en cada caso que la uniformidad es contraria a la vida de la nación...

HAN FALLECIDO:

En Corella, don Eugenio Escudero. En Beunza, doña Marcelina Zuazu. R. I. P.

Luces en la via férrea

Antes los trenes que debían sucederse con un intervalo de cinco minutos, se encontraban a la distancia de cinco o seis kilómetros uno de otro...

niebla, y cuantos han salido en carruaje al campo durante la noche en igual estado atmosférico, saben que tanto la luz amarilla como la blanca parecen de tinte rojo si se ven a través del aire húmedo...

Los negocios en 1899

Una reciente estadística del movimiento bancario industrial y mercantil habido en España durante el año 1899, nos da a conocer los siguientes datos...

Se han constituido 25 sociedades de navegación, 7 de crédito, 8 azucareras agrícolas, 6 sociedades de electricidad, 7 mineras y metalúrgicas y 10 de otras diversas clases.

Un curioso dato de la relación que tenemos a la vista, es el siguiente: de las 61 grandes sociedades fundadas el año último, 59 funcionan en la parte Norte de España, 8 en Cataluña y las demás en el resto de la nación.

RECOLECCION DE LA REMOLACHA

La remolacha llega a estado de madurez de Septiembre en adelante y se observará que sus hojas exteriores se ponen amarillentas.

entre las altas yerbas; sus cabellos negros, manchados de sangre, sus ojos abiertos y vidriosos, y debajo de éstos pálidos y desfigurados rostros...

»Durante cerca de diez horas 500 bravos soldados, resistieron unidos y como encadenados sin ceder un palmo de terreno a otros 6.500 provistos de artillería.»

»Cuando hubo terminado el combate, empezaron los médicos, practicantes y enfermeros a ejercer su caritativa misión, recogiendo de entre los que yacían en el suelo, a aquellos que ofrecían esperanzas de salvación, formándose grupos aquí, allá y acullá.»

»Entre estos grupos llamaba la atención uno formado por una señora enlutada, cubierta con un espeso velo negro y que, con continente gentil y paso firme, cual si fuera la diosa Belona, acompañada de dos caballeros, al parecer ingleses, de un fornido mulato y de cuatro o cinco negros todos con el lazo de la cruz roja, recorría aquellos campos de muerte e iba deteniéndose delante de los soldados españoles muertos o heridos como si buscase a alguna persona querida.»

»De pronto la gentil enlutada lanza un grito de dolor y se arrojó sobre un hermoso voluntario español que yacía tendido en el suelo con las ropas ensangrentadas; sobre su robusto pecho aparecía una gran mancha de sangre coagulada, y su rostro, cuyos ojos permanecían cerrados reflejaba una sonrisa de inexplicable sentido, pudiendo atribuirse al desprecio con que había mirado a la muerte. De su boca salía una espuma sanguinolenta.»

»Cuando observó que no obtenían contestación sus llamamientos, dejó en amargó tono de reconversión al mulato, que permanecía en pie, mudo y con lágrimas en los ojos, contemplando el infame cuadro.»

Según se va sacando, se les sacude la tierra cogiéndolas por las hojas y se les corta el cuello, con instrumento bien afilado, hasta el nacimiento de todas las hojas.

»Advertencias.—La grama y demás hierbas deben estirarse y destruirse, pues éstas impiden que la semilla nazca y más tarde se aumentan a costa de la remolacha.»

»Es esencial dar a los terrenos tres o cuatro riego, para quitar las hierbas y aflojar el terreno, en el cultivo de la remolacha se dice que el azúcar entra con el saque.»

»Los riegos, en ningún caso se darán más que en el mes de Julio, pues antes disuelve y arrastra el agua al fondo los ahonos, y después deja las plantas demasiado al descubierto y hace desarrollar demasiado las hojas a costa de la raíz.»

»El mejor remedio en los plantales poco lozanos es siempre la cava.»

»La remolacha sólo se plantará dos años seguidos, en 1900 y 1901; después alternando en la siguiente forma: Primer año: Remolacha. Segundo: Maíz, centeno, etc. Tercero: Trigo, centeno, patatas. Cuarto: Otra vez remolacha.»

»El labrador apreciará mejor que nadie esta rotación, pero se aconseja que el cultivo anterior al de la remolacha sea uno que haya llevado buena cantidad de abono de cuadra.»

»Los abonos minerales son en absoluto indispensables e insustituibles, pues son los únicos que dan a la tierra las materias que le absorbe la remolacha.»

»El abono de cuadra, siempre bastante deficiente tal como se usa en el país, sólo debe usarse en los meses de Noviembre a Enero, sea cuando se ara la tierra, pues después, da vicio a la planta y ningún azúcar.»

»La cava debe de hacerse de modo que no se pise lo que se va cavando, y para eso debe de andarse sobre la línea inmediata.»

»El abono químico, al echarlo al voleo, para lo cual se llevará en un cesto ó en el mandil, si tiene tierra, nes se reducirá a polvo con la mano antes de echarlo; se procurará repartirlo bien en el terreno.»

»La cantidad de semilla que entrega la fábrica será de uno y medio kilos por hectárea, ó sean 20 kilos por hectárea.»

»Un terreno de buena clase y bien cultivado, debe de producir de 35 a 30 toneladas métricas de remolacha por hectárea; el peso medio de la remolacha, una vez cortado el cuello debe ser de 600 a 800 gramos.»

Campos y mercados

EN NAVARRA

En los mercados de la provincia no se han registrado en la última semana variaciones notables, y sin duda, por esto, nuestros correspondientes nos han enviado las escasas noticias que publicamos a continuación:

Tafalla.—Trigo a 3,55 pesetas rodo; cebada 2,75; avena 2,50; maíz 4,25; alubias 12; garbanzo de 16 a 28; lenteja 8; arroz 6; beza 6; girón de 5,50 a 4,50; vino común a 1,90 pesetas decalitra; aguardiente seco de vino a 7,10; idem de orujo a 5,30; anís de vino de 12 a 15; idem de orujo a 8; aceite a 16,50 pesetas arro; patatas a 1.

»Aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; id. en el regadio, bueno; humedad relativa en los campos, la hay; estado del tiempo, bueno; resu tado del abono mineral, bueno, existencia de vino, mucho; id. de aceite, mucho; id. de granos, regular; demanda de líquidos, regular; necesidad de peones, no la hay.»

Huarte arauque.—Trigo 3,40 pesetas rodo; maíz 4; alubias de 8 a 10; patatas a 1 peseta arro; vino común a 3 pesetas cantaro.

Echarri aranaiz.—Trigo 3,30 pesetas; rodo; maíz 4,25; vino 3,75 decalitra; patatas 1,25 pesetas a rodo; aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; en los prados de costa, en los de pastar, je y en los helechales, bueno; estado de la atmósfera, seco y frío, habiendo humedad relativa en los campos.

»El mercado semanal va en decadencia. Barbarin.—Trigo 3,25 a 3,30 pesetas rodo; cebada 3,25 a 3,50; avena 2,50 a 2,75; vino 1,70

La cuestión alcoholera

Todas las ciencias tienen sus fundamentos en verdades de sentido común que se llaman axiomas y la ciencia económica más que ninguna otra; pero en España no lo entienden así nuestros gobernantes. En todas partes son las leyes económicas disposiciones encaminadas a la creación de riqueza pública para con ella lograr dos objetivos: el bienestar del país y el aumento de ingresos para el Tesoro, consecuencia natural del aumento de riqueza; esto es de sentido común. Pero aquí no sucede de esta manera; aquí el ministro va siempre buscando los elementos de riqueza que brotan en virtud del esfuerzo individual para gravarlos sin consideración alguna, chuparles el jugo y engordar con él al Erario.

El ministro no se preocupa de la vitalidad de la nueva producción, de sus condiciones de desarrollo, del coeficiente de verdadera riqueza que deja en el país; no hace más que buscar en las estadísticas alemanas, francesas, inglesas ó belgas los números que le convienen, estudia superficialmente el desarrollo de dicha producción en aquellos países y la forma en que tributa y aplicándolo todo a la producción española, publica una ley, mata una industria y arruina a España.

Cuando el ministro necesita dinero se fija en una industria especial, recarga inconscientemente el impuesto de fabricación, el más absurdo y ruinoso de todos los impuestos y para defender el producto industrial de la competencia extranjera acude al aumento del Arance; y hecho esto se queda tan satisfecho el señor ministro, creyéndose el primer proteccionista del país cuando en realidad de verdad no ha hecho otra cosa más que proteger al Tesoro, obstruir una fuente de riqueza, castigar al consumidor y dar vida al contrabando, que siempre encuentra forma y manera de vivir cuando un producto necesario tributa por cantidad superior al valor de costo. Así ha sucedido con los azúcares, así está sucediendo con el alcohol.

La industria alcoholera, salvación de la agricultura española, no ha llegado a desarrollarse debidamente en España gracias a la ineptitud de los gobernantes, al desconocimiento que tienen de la práctica industrial y a su afán de obtener ingresos a toda costa. Con primera materia abundante, con maquinaria superior construida en el país, con necesidad de aprovechar los desperdicios para la ganadería, con consumo importante en la vinicultura y fabricación de aguardientes y licores para la exportación, la fabricación de alcoholes arrastra una vida lánguida y debiendo ser la primera de las industrias agrícolas, pasa por crisis terribles que amenazan su existencia y para detenerla se ampara las más de las veces, en la defraudación al Tesoro.

Pero sucede más en este desgraciado país: sucede que un señor ministro necesita diez millones para la nivelación de unos presupuestos absurdos y ruinosos y sabiendo de antemano que no puede lograrlos de la fabricación de alcoholes, pues tendría enfrente a todos los agricultores, ha ideado un absurdo mayor que el del impuesto sobre la fabricación, ha ideado un impuesto diferencial según sea la primera materia elaborada: así ha logrado dividir al enemigo, ponerlo en lucha y discutir la forma de la ley cuando realmente todo el absurdo está en el fondo, en el pensamiento que la informa.

Y se repite con esta cuestión el hecho que veces observado de la imposibilidad de legislar uniformemente en España, gracias a que el legislador no ha sabido examinar el estuero individual. Cuando se trata de primeras materias, como en la cuestión lanera que pone frente a frente los ganaderos y los fabricantes de tejidos, es difícilísimo sino imposible salvar ambos intereses, porque están regulados por una ley necesariamente general, propia del Estado, como la ley arancelaria, pero en la cuestión alcoholera, como en otras interiores, la solución está en la libertad de fabricación, y en la libertad de las regiones ó las provincias de repartir a su conveniencia el cupo concertado con el Estado, ó votado por las Cortes; no hay otra solución que hermane intereses tan opuestos

Además—dijo la joven en tono triunfante, como si se le hubiese ocurrido una idea salvadora—tu marcha es imposible porque en el momento que pises territorio español, vas a ser arrestado. ¿No recuerdas que sobre ti pesa una sentencia condenatoria?

—Sí, ya lo tengo presente; pero no importa, yo me las arreglaré para que eso no suceda.

A pesar de la oposición de Rosina y de sus amorosos consejos, Javier se dirigió a la isla de Cuba, logrando desembarcar no obstante el bloqueo.

CAPITULO XLVI SOBRE EL CAMPO DE BATALLA

Había llegado el primero de Julio de 1898, fecha que debía escupirse con letras doradas en la Historia de España, porque en ese día 500 hijos de ese pueblo vareros al mando de un general ESPAÑOL cel heroico y malogrado Vara de Rey, detuvo, en las débiles posiciones de El Caney sin artillería, con solo los fusiles y los pechos de sus inmortales soldados, la marcha orgullosa del general Lawton, que con su división fuerte de 6.500 hombres, con abundante y poderosa artillería, tenía el encargo de apoderarse del pequeño pueblocito,

No queremos relatar ese homérico combate por temor a que se nos tache de parciales y transcribiremos algunos párrafos del capitán sueco Wester, agregado a la legación de su país en Washington, testigo ocular, y al cual creemos no se le pondrá tacha alguna.

»La masa de Infantería americana se echaba y apretaba contra el suelo hasta el punto de perecer clavada a él; no pudiendo pensar en moverse a causa de la precisión de las descargas que la pequeña fuerza española le enviaba a cada instante.»

»Los españoles ceden lentamente el terreno, demostrando con su tenacidad de defensorlo, lo que muchos militares de autoridad no han querido admitir: Que una buena Infantería puede sostenerse largo tiempo bajo el fuego rápido de las armas de repetición.»

»Sógo con el corazón oprimido todas las peripicias de esta furiosa detensa y de este buen ataque.»

»Detrás de la línea de batalla americana se arrastraban los cobardes chacales de esta guerra: los cubanos»

»Presenció una escena repugnante—en un bosque de palmeras, al Este de El Viso.—Dos hermosos muchachos catalanes estaban tendidos y medio desnudos

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 40

Javier el navarro

—¿Te empeñas en marcharte, en abandonarnos? Es mi destino—contestó tristemente Javier. —Complace tu voluntad; pero te seguiré. —¿Tú, tú!—murmuró asombrado, —¡Yo! —Eso sería una locura. —No, Javier; tu quieres cumplir tus deberes de soldado, pues, bien, yo quiero cumplir mis deberes de esposa. —Rosina; por el cielo no te muevas de casa ¡quién cuidará de nuestro Román. —Si tu le abandonas ¿por qué no he de abandonarle yo? —Mis cuidados no le son tan necesarios como los tuyos. —El niño necesita de todos.

á 1'80 decálitro; aceite 14'30 á 15 ptas. arrobe; aspecto del campo en los sembrados de secano, bueno; estado de la atmósfera, húmedo; mucha existencia de vino y granos y poca de aceite, con poca demanda.

Durante la semana última se han vendido aproximadamente 200 cántaros de vino á 1'25 pesetas.

EN CASTILLA

Valladolid.—En los almacenes del Canal han entrado 500 fanegas de trigo, cotizándose á 46'30 reales las 94 libras; en los generales 400 de 46'30 á 47; de centeno 100 á 32'30; cebada 50 á 27; harina de primera á 17 arrobe, T P 16'30, de segunda 13'25, de tercera 14'25, terciñilla 9'30.

Medina del Campo.—Han entrado 230 fanegas de trigo, cotizándose á 46 y 46'25 reales las 94 libras; tendecia sostenida; tiempo bueno, aunque con helios; se está terminando la temporada del mercado de ganado lanar, han entrado de 1.300 á 2.000 cabezas; también se han presentado 500 cerdos vivos que se han vendido á 30 reales arrobe y 250 canales de 60 á 61; los artículos se cotizan al detall como sigue: centeno de 32 á 32'30; cebada de 29 á 30; garbanzos de 100 á 160.

Navarra del Rey.—Tenemos tiempo de fuertes heladas; los sembrados y viñedos están bastante buenos; hay ofertas de 2.000 fanegas de trigo á 48 reales las 94 libras, y hasta la fecha no hay comprador; he aquí los precios que han regido, trigo superior 46'25, bueno 46, centeno 32, cebada 30, muelas 48, garbanzos de 150 á 150.

EXTRANJERO

Paris.—Tenemos tiempo suave y de lluvia; en Nueva York el trigo ha subido de 5 á 7 céntimos y en Chicago de 5 á 10 por 100 kilos.

En esta plaza las transacciones son bastante activas, la demanda es regular y las ofertas seguidas.

Las últimas cotizaciones para trigos son las siguientes: Corriente de 18'25 á 18'50 los 100 kilos; Febrero 18'75; Marzo-Abril 19'25; 4 de Marzo 19'25 á 19'50; 4 de Mayo 19'75.

Nueva York.—Trigo rojo de invierno: Disponible á 14'05 francos los 100 kilos; Marzo 15'95; Mayo 15'77; Julio 15'77; trigo de primavera 14'58.

INGLESES Y BOERS

CONTRA LADYSMITH

Las fuerzas que manda Kruger se han reconcentrado en Natal para auxiliar á los sitiadores de Ladysmith.

Al presidente de la república del Orange se le ve en primera línea en las avanzadas.

Los ingleses se limitan á hacer descubiertas por la mayoría de los sitios, sin atreverse á un serio combate.

EN KIMBERLEY

En Kimberley los boers siguen haciendo constante fuego de fusilería.

Cecil Rhodes dispara contra ellos el cañón de su nombre.

LOS INGLESES

Las últimas noticias que se reciben del teatro de la guerra anuncian que los ingleses ganan muy poco terreno ó casi nada, porque las posiciones que toman de día á los boers las abandonan de noche para no exponerse á ser sorprendidos.

El cañoneo de las baterías inglesas es incesante, y los boers contestan con intermitencias.

Los boers se sirven mucho del fuego de fusilería y esperan con gran tranquilidad á los ingleses hasta tenerles muy cerca de sus trincheras.

OFICIALES QUE DIMITEN

The Daily Mail publica un telegrama de Durban anunciando que varios oficiales de los batallones de voluntarios ingleses han presentado la dimisión, por haber surgido graves desavenencias entre los mismos y los del ejército regular.

GLOBO EN PELIGRO

El globo cautivo del que se sirven los ingleses para conocer las posiciones boers, fué alcanzado el día 22 por una granada disparada por los boers, causándole ligeras averías.

OTRAS NOTICIAS

Los ingleses han volado el polvorín de Magerfontein.

Ha disminuido considerablemente el número de los sitiadores de Mafeking.

La junta militar del Cabo ha dispuesto que los prisioneros boers sean trasladados á Queens-town.

Ladysmith tiene provisiones solamente para tres semanas.

—Espérase que Kruger dicte en breve la total expansión de los ingleses que residen en el Transvaal.

—Se espera con ansiedad el resultado del combate de Spion Kopje que es la clave de las posiciones boers.

Los propietarios del buque alemán «Bundesrath» han pedido al gobierno inglés una indemnización de 450.000 marcos.

En el Ayuntamiento

Presidencia del Alcalde D. M. García Tuñón SESION DEL 25 DE ENERO DE 1900 Comenzó á las seis de la tarde. —Acta de la sesión anterior: aprobada. —Cuentas y libramientos: aprobados.

Informes

De la comisión de Gobierno

Proponiendo la traslación del mercado de cerdos y construcción de un nuevo Matadero público general en un solo edificio para toda clase de ganado.

Quedó el asunto sobre la mesa á estudio de los señores concejales; pero antes hubo alguna pequeña discusión en que intervinieron los señores San Julian y Uray, respecto á la conveniencia de resolverlo pronto, como deseaba el último á que pasara á la comisión de Fomento

para que fuera estudiando algunos detalles sobre la ejecución del pensamiento.

Asunto pendiente

De la comisión de Gobierno

Proponiendo la resolución que deberá adoptarse en vista de las proposiciones de los señores concejales Izu y Peralta, relativas á la conveniencia de que no se exima del pago del impuesto á determinados artículos que se vendan en el Almudi.

Pide el Sr. San Julian que de nuevo se aplique el asunto, fundado en que se halla ausente el señor García Dean que prometió hablar, al tratar del asunto, de la legalidad de la votación aquella en que hubo empate.

El señor Izu dijo que el incidente á que se refería el Sr. San Julian quedó ya terminado. Insiste el señor San Julian en que todavía está pendiente.

El señor Lazcano se lamenta de los aplazamientos realizados en el informe y dice que es ya hora de tratarlo y discutirlo.

El señor Izu observa que al pedir el señor San Julian tantos aplazamientos no hace otra cosa que una obstrucción.

En este mismo sentido habla el señor Sanz. El señor Lorente apoya al señor San Julian y ambos declaran que no son obstruccionistas.

Pónese á votación si el informe ha de discutirse ó aplazarse, acordándose el aplazamiento por 8 votos contra 6.

Parecía ya terminado el incidente; pero, aún hubo alguna discusión sobre si el aplazamiento se entendía tan solo por ocho días ó por más tiempo. También se volvió á hablar de la legalidad de la votación, que resolvió el Presidente con su voto de calidad.

Se convino en que se aplique hasta la sesión próxima.

—El Sr. Presidente dijo que no se había presentado reclamación alguna contra las listas de electores para compromisos de senadores, quedando por tanto aquellas con el carácter de definitivas.

—El señor Lorente, contestando al señor Izu, dijo que aun no había resuelto la comisión de Hacienda el asunto del encabezamiento de impuestos en las afueras.

—El señor Sagüés, respondiendo á preguntas del señor Lazcano, manifestó que los empleados de la luz eléctrica á quienes ha de gratificarse por trabajos extraordinarios son los señores Oroz y Velez.

—El señor Sagüés, á nombre de la comisión de Fomento, manifestó que se tendrá en cuenta la petición del señor Lazcano para la instalación de un urinario en la plaza de San Francisco.

Se trató también de la limpieza de los urinarios y de los procedimientos para hacer los inodoros, quedando la citada comisión en procurar hacer lo posible para conseguir tal objeto.

—El señor Lazcano pidió que los cafés, colegios y otros centros tengan sus urinarios con agua corriente y provistos de inodoros, como se marca en las Ordenanzas municipales.

El señor Presidente promete hacer cumplir aquellas.

—El señor Uray pregunta qué hay del Laboratorio municipal.

El señor Presidente contesta que por el señor Lazcano se han reunido los datos necesarios sobre la materia en Madrid. El citado concejal dió algunos detalles de su visita al Laboratorio de Madrid, donde tomó notas sobre lo necesario para la instalación del establecimiento, que según el señor Lazcano debe montarse en forma y sin regateos, para que responda á sus fines.

—Y se levantó la sesión á las ocho menos cuarto.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren mañana sábado en la iglesia parroquial de San Nicolás, incluso la cantada que será á las once, podrán ser aplicadas por el alma del que fué nuestro amigo don Saturnino Ocón, subdirector de caminos de la Excmo. Diputación, cuyo señor falleció en 27 de Enero de 1893.

R. I. P.

Ayer, según estaba anunciado, comenzaron en el salón de actos públicos del palacio provincial los exámenes de los aspirantes á la plaza de auxiliar de la Sección de Catastro, formando el tribunal el diputado don Lorenzo Oroz, el secretario de la Diputación don Fernando de Gorosabel, y el jefe de la Sección mencionada don Escolástico Zabaleta.

El número de los aspirantes se ha reducido á 32, porque los demás unos no han concurrido á practicar los ejercicios, y otros se han retirado después de comenzarlos.

Primeramente sufrieron todos juntos el examen de escritura, copiando un trozo de un manuscrito antiguo y escribiendo otro al dictado.

A continuación se verificó el examen individual de lectura en impreso y comenzó el de lectura en manuscrito, que se suspendió á la una y media para continuarlo á las cinco de la tarde.

Terminado ese ejercicio, se verificó el de redactar un oficio con los datos que al efecto suministró el tribunal á los ejecutantes.

Hoy comenzará el examen sobre los puntos de aritmética y conocimientos catastrales indicados en el programa.

Hemos recibido el número 117 de la excelente revista local La Avalancha, que publica varios dibujos y viñetas, un retrato del Sr. P. Bab'l Moreno, una vista de la plaza de Navarra en Tafalla y otra del hermoso puente de Castejón.

El texto nutrido de buena doctrina, variado y ameno.

Ha fallecido en el pueblo de Beunza doña Marcelina Zuezu.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán en dicha iglesia parroquial de Beunza el día 29 del corriente.

Damos nuestro sentido pésame á su esposo don Miguel Goñi por tan sensible pérdida.

R. I. P.

Anteayer se celebraron en Unánua —valle de Ergoyena— honras fúnebres dispuestas por aquel vecindario, de acuerdo con el cabildo del valle, en sufragio del que fué su pá-

rroco don Manuel Jauregui, fallecido hace pocos días en Errazquin.

De este modo ha demostrado el pueblo de Unánua lo agradecido que se halla á la memoria de su buen párroco.

Al objeto de unificar su deuda el Ayuntamiento de Tudela ha tomado en consideración una proposición que abraza las siguientes bases:

Crear una nueva deuda municipal de 128 000 pesetas.

Para cubrirle, se crearían 1.280 acciones de 100 pesetas cada una, con un interés anual del 4 por 100.

Los intereses se pagarán por semestres, siendo admitidos los cupones en pago de contribución municipal.

La amortización se haría en 15 años, á partir desde 1.º de Enero de 1904, previo sorteo de acciones.

El producto de este empréstito se destinaría al pago ó amortización de capitales que devengan intereses más crecidos.

Como verán nuestros lectores por el telegrama que en otro lugar insertamos, se ha publicado ya el decreto llamando á la reconcentración de las zonas de 6.000 reclutas.

A la zona de Pamplona se piden 83. La concentración se verificará el 8 de Febrero próximo.

Ha sido destinado á esta comandancia el segundo teniente de la guardia civil don José Ferreiro.

Al escuadrón de la misma don Rodrigo Palacios y el primer teniente de esta comandancia don Víctor Cacharrón Cabezas ha sido destinado á la de Oviado.

Se ha remitido por el gobierno civil al Sr. Ministro de la Gobernación el recurso de alzada promovido por varios individuos de la velutena de la villa de San Adrian, contra la providencia de este gobierno, civil, por la que se aprobó el nombramiento de médico titular de dicha villa.

Se asegura que en breve publicará el ministerio de la Guerra una disposición ordenando que los alumnos del colegio de Guardias Jóvenes de la guardia civil que aspiren á servir en el Instituto, han de pasar dos años en los Cuerpos activos de Infantería ó caballería á fin de que adquieran la práctica, hábitos militares y condiciones de robustez necesarias para que sus servicios sean después eficaces.

En todas las estaciones de la línea del Norte se ha fijado un cartel anunciador de la forma en que han de efectuar el viaje desde 1.º de Febrero los jornaleros del campo y segadores que posean billetes económicos.

Los portadores de billetes de la tarifa temporal aprobada por real orden de 8 de Marzo de 1897, efectuarán su viaje únicamente por los trenes mixtos.

Ha sido destinado el comisario de guerra de segunda clase don Miguel Conde y Fernandez, de la capitanía general del Norte, á la de Aragón.

Con el título de «Amabaten Zoriona» está escribiendo una opera el joven compositor donostiarra don Juan José Reláustegui. Los que han oído algunos trozos de esta composición dicen que es muy bella y de muy moderna estructura musical.

La guarnición francesa de Ker, en Túnez, ha confeccionado una tortilla de 5.000 huevos; su circunferencia tenía doce metros.

Ahora resta el averiguar el tamaño de la sarten y el procedimiento empleado para volver un enorme tortilla.

En el movimiento de importación y exportación de oro que á diario anuncia el Banco de Inglaterra, aparece que en aquel establecimiento se recibieron el lunes 56.000 libras esterlinas, sin que se haya dado salida á ninguna cantidad para el extranjero ni para las posesiones inglesas.

Bien saturados de numerario como se encuentran tanto Londres como Paris, ten los círculos generalmente bien informados se creía que ayer jueves, lo mismo el Banco de Francia que el de Inglaterra, bajarían los tipos de sus respectivos descuentos.

Dicen de Tudela que el Alcalde de aquella ciudad practica gestiones para el establecimiento de una estación telefónica.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastian ocho mil kilogramos de besugo.

La fracción de diez kilos se vendió de 3'40 á 3'40 pesetas.

También entraron en dicho centro mil kilos de merluza, vendiéndose el kilo de 0'80 á 1'05 pesetas.

El día 1.º de Febrero próximo celebrará su sesión inaugural la Asamblea de representantes de todos los Colegios médicos españoles, convocada por el presidente del de Madrid.

El objeto de la Asamblea que celebrará sus reuniones en el domicilio del Colegio de médicos de la Corte, es al de oponerse á la aprobación del dictamen presentado en el Congreso por la Comisión correspondiente acerca de las bases de la ley de Sanidad aprobadas por el Senado.

El viernes último tuvo lugar en Talavera de la Reina la apertura de las clases que las venerandas Madres de Enseñanza, que hace poco tiempo salieron de Tudela, han establecido en aquella ciudad.

Más de 400 niñas acuden diariamente á recibir la instrucción gratuita que se dá en el citado Colegio, en el que hay ya 15 colegialas internas.

El Ayuntamiento de Villafranca, ha incoado expediente de reducción de categoría y sus escuelas, dotadas actualmente con 1.400 pesetas.

El rectorado de Zaragoza ha propuesto á doña Ram na Igaray, profesora de la Normal de Pamplona, para vocal del tribunal de oposiciones á escuelas de párvulos anuaciadas en 1897 y D.ª Marcelina Poncela, profesora de la de Zaragoza para igual cargo del de 1898.

En la semana última se ha recaudado en el mercado por alquiler de sillas para la venta 503,85 pesetas; en la alhondiga 7.453,26; en puertos 5.067,93; en carnicerías 4.704,58; y en el matadero de cerdos 4.047,10.

En el mismo periodo han sido sacrificados en el matadero público 42 bueyes, 31 terneras, 119 carneros y 15 ovejas, con un peso de 15.198 kilos; y 392 cerdos, que han pesado 58.311 kilos.

En Tudela han sido detenidos por la pareja de la guardia civil que hacía servicio en aquella estación del ferrocarril, dos individuos llamados Angel Borrez y Joaquin Rubio, que se suponen autores del robo que tuvo lugar el lunes último en la rejistería de D. Angel Cardona, vecino de Tarazona.

Dicen de San Sebastian: «En la Inspección de policía urbana se presentó anoche una niña de 12 años de edad que habla llegado de Bilbao con carta de socorro en el tren correo.

La niña, que se llamaba Luisa Rivas y Recalde, indicó que hace un mes fué abandonada en la invidua villa por sus padres.

Entonces fué recogida por una zapatera de la calle de Zabalbide, quien ayer la facilitó una carta de socorro para que se trasladara á esta localidad, de donde es natural su madre.

La pobre criatura, que manifestó también que su padre es natural de Alsasua, fué debidamente atendida y seguirá siéndolo hasta ver la resolución que se adopta acerca de ella, en el caso de que resu'ten infelices las gestiones que se practiquen para averiguar el paradero de sus padres.»

En cuantas cosas inútiles tiramos nuestro dinero! Y sin embargo con un desembolso de 2 céntimos diarios, que es lo que se gasta en el Licor del Polo de Orive, puesto que dura 2 meses usándolo á diario, tendamos una dentadura hermosa y libre de toda dolencia.

Iruña.—Concierto para hoy: «Tutti in Maschera» overtura.—Pedrotti. Alborada del Sr. Joaquin.—Caballero. «Carmen» fantasia.—Bizet.

«La fille de madame Angot».—Lecocq. «Sous la voute étoilée» valse.—Waldteufel.

De la Inspección de Vigilancia.—Ha sido conducida al hospital una mujer del pueblo de Guendulain á consecuencia de un accidente que sufrió en la calle de Pellejerías.

—Por promover un escándalo en la puerta del Seminario Conciliar, han sido denunciados dos individuos.

En la Alcaldía.—Al hospital fué conducido un hombre que se hallaba podando y tuvo la desgracia de caerse de un arbol, fracturándose una pierna.

Aviso.—La persona que hubiese perdido una llave puede pasar por la Administración de este periódico y se le entregará.

ALGUNAS personas antes de usar el Callieda Escrivá han preguntado á su autor, el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva, y que se vende á 6 reales.

LOS TRIBUNALES han condenado, reclusivamente, al fabricante de un cold-cream que hacia pasar su especialidad por la verdadera Crema Simón

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA GLOSOS Y COLORES PALIDOS

El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.

No constituya jamás. Nunca ennegrecer los dientes. En muy poco tiempo procura: SALUD - VIGOR - FUERZA - BELLEZA

Disponible en las farmacias. — Solo se vende en gotas y en pilólas. Todas Farmacias ó Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

SECCION AMENA

Notas cómicas: Un bohemio cargado de deudas recibe la visita de uno de sus hijos, que al verlo mal vestido que ya el sobrino exclama:

—Se conoce que no vas nunca á casa del sastre.

—Ni falta que hace, tío. No tengo que molestarme, porque viene con frecuencia á la mi.

En un Restaurant: —Cabeza de buey.— Pecho de carnero.— Pies de cerdo...

—Basta; este es el hombre terrible que buscamos. A la cárcel.

Música y cirugía. Acaban de hacer una operación quirúrgica á un maestro de música, después de haberlo cloroformizado.

—¿Ha sufrido usted mucho?—le preguntan. —Nada. Me ha parecido oír la ópera de un colega.

—¿Como es esto?... —Si, señor, me acordé de seguir.

Pensamientos:

Los laureles son infértiles y, cuando más, sólo dan sombra. Es más glorioso vencer con la justicia que con las armas.

Charada:

Al prima cuatro jugaban varios muchachos un día, y uno de este modo hablaba al que de una cuatro hacia: Te dos primera y cudes, mas no lo hagas como ahora que mira que cuatro prima me has hecho en la cazadora. No hizo caso y prosiguió corriendo de tal manera, que á su primera dos tres cuatro derribó sobre la acera.

Solución á la anterior SE-RRR-LLO.

Chisto ilustrado:



Dicen que en punto á elegancia Adela se pinta sola, y es falso, que es la Venancia y len la plata, y la escayola.

R. G. Santisteban.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Compra Duros, Venta Duro. Items include Acciones Crédito Navarro, Id. Fabrica de Villava, Id. Sociedad de Arleta, etc.

EL TIEMPO

Table with columns: Temperatura máxima de anteayer, Id. mínima de ayer, Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros, etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 8; hembras, 2.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 1.ª 22 reales rodo; cebada á 14; avena á 12; habas á 16 y 1/2; maíz de 17 á 17 1/4 bezes á 16.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns: Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, Arresto mayor, En expectación de marzon, Total.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas. bueyes ó vacas 7, terneras 6, carneros 16, ovejas 2

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Eduardo Goñi, don Juan Arleta, don Vicente Olivan, don Remigio Vidales, don Juan Antonio Muzar, Mr. Charlemonais, don Alberto Dihar, don José Fertunay, don Telesforo Fernandez.

Boletín religioso

SANFORD

DIA 26. VIERNES.—San Policarpo, Obispo. Policarpo tuvo la dicha de conocer y abrazar la Religión de Jesucristo en su niñez, y fué instruido por los mismos Apóstoles y en particular por San Juan Evangelista, que le hizo después Obispo de Smirna, cuya Iglesia gobernó por espacio de setenta años. Prendieronle los gentiles, y le condujeron á presencia del gobernador de la provincia, el cual le exhortó á que renunciase á Jesucristo y se hiciese cristiano. Policarpo le respondió: «Ochenta y seis años ha que le sirvo, y nunca me ha hecho mal alguno. ¿Cómo podré bismar contra mi Rey, que me ha salvado? Irritado el próconsul, le condenó á ser quemado vivo; pero las llamas le respetaron, formando como una bóveda ó pabellón alrededor del Santo. Irritados más los paganos con este prodigio, le traspasaron con una espada, por cuya herida salió tal abundancia de sangre, que pagó el funeral. De esta manera acabó San Policarpo su vida y su sacrificio.

También se conmemoran hoy Santos Teógenes, mártir; Santos Osorio, Gonzalo, Servando, Pelayo, Alfonso, confesores; Santos Paula y Batilde.

Mucho más exige Dios de nosotros la fidelidad en las pequeñas ocasiones que nos pone á la mano, que no ardientes deseos de hacer grandes cosas que no están en nuestro poder.

CULTOS

Oficio de San Policarpo con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores; á las nueve y cuarto misa de aniversario; á las nueve y tres cuartos misa conventual.

A las tres, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las seis, rosario de los Esclavos.

San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las 1 y media se expondrá S. D. M., y a las 2 y media el ejercicio de la Preciosa Sangre.

SERVICIO RÁPIDO de El Eco de Navarra (Agencia Mencheta) por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 25 (6 tarde).

El indulto de hoy El Consejo de ministros celebrado en Palacio por ser jueves, ha sido breve y sin importancia política administrativa.

Senado Comenzar la sesión se ha dado cuenta del fallecimiento de D. Santia Angulo, senador vitalicio, y que fué a bastantes años, alcalde de Ma y ministro de Hacienda con Sa.

Congreso Después de algunas preguntas y repuestas sin importancia general los señores Leget y Azcarate han expuesto observaciones sobre el decreto de indulto de que ya he hablado antes.

Duelo á pistola A las cuatro de esta tarde se ha verificado el duelo que anuncié ayer, entre el director de "La Correspondencia Militar", y el diputado Blasco Ibañez, director de "El Pueblo", de Valencia.

agradiado y parece va á dar que hacer la cuestión surgida sobre si los honorarios de los corredores ó agentes de Bolsa deben aplicarse al capital nominal ó al efectivo.

De Zaragoza Un telegrama recibido hoy dice que han producido disgusto las frases relativas al Sr. Paraiso, pronunciadas ayer por el Sr. Calderon en el Congreso.

Condecoracion Hoy ha firmado la Reina la concesion de la gran cruz del mérito naval al teniente de navio D. Carlos Delgado por servicios prestados en Filipinas.

Sobre el descanso dominical Ante la comision del Senado que ha de dar dictamen sobre el proyecto de ley referente al descanso dominical, informarán mañana tres periodistas y otras personas.

Guerra anglo-boer Dicen de Londres que las bajas sufridas por los ingleses desde que empezó la guerra del Transvaal, pasan de 8000, sin contar las producidas por enfermedades.

En el Senado En la rectificacion mencionada en la primera conferencia el Sr. Cobian ha abogado por la creacion de una institucion de E. M. que tenga á su cargo todo lo referente á la organizacion militar con independencia del ministerio de la Guerra.

Boisa de Madrid COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Día 24' and 'Día 25' and rows for various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Billetes de Cuba', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA Madrid 25 (11 noche).

Cultivo del tabaco En el Congreso han celebrado una reunion los diputados que se interesan porque se autorice el libre cultivo del tabaco en España.

Audiencias provinciales Se ha constituido la comision ejecutiva de representantes de 34 colegios de abogados que no tienen audiencia provincial, y ha acordado practicar gestiones para conseguirla.

Noticias varias En Barcelona ha sido ratificado el auto de prision del detenido con motivo del asesinato de Garcia Vitorri, y el preso ha sido puesto en comunicacion.

En el Congreso Después de lo que ya sabe usted, se ha comenzado la discusion del presupuesto de ingresos.

En el Congreso Después de lo que ya sabe usted, se ha comenzado la discusion del presupuesto de ingresos.

En el Congreso Después de lo que ya sabe usted, se ha comenzado la discusion del presupuesto de ingresos.

que ser práctico y por eso rechaza la enmienda. Al fin, esta y aquel voto han sido retirados por sus autores. Seguidamente han sido aprobados el capítulo primero, que contiene el donativo de un millón de pesetas ofrecido por la familia real y el segundo, en que figura el donativo del Clero, que suma más de cuatro millones.

La huelga del dia De la Coruña comunican que en Betanzas se han declarado en huelga los tahoneros. El alcalde de Betanzas ha ido á la Coruña á contratar el suministro diario de pan para aquella poblacion.

Ansiedad en Londres Telegrafan de Londres que las noticias recibidas de Cleonurt no han tranquilizado al público. Este considera muy extraño y difícil de creer que los boers hayan huido ante las tropas inglesas; así es que continúa esperando con ansiedad nuevas noticias.

De Alemania Ha fallecido la madre del emperador de Alemania. El conde de Boulong ha sido muy felicitado por la defensa que de la marina mercante hizo en el Parlamento.

Telegramas y Telefonemas Llamamiento á filas Madrid 25 (1:30 tarde) El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", publica un decreto llamando para el 8 de Febrero, para su concentracion en las zonas á 6.000 reclutas disponibles, con objeto de completar la fuerza de los cuerpos de cada zona.

Del Senado Madrid 25 (11:15 noche). Ya se ha recibido en el Senado el presupuesto de Fomento, aprobado en el Congreso, y se ha pasado á la comision que dará dictamen en plazo muy breve.

Ultima hora Fuga frustrada Madrid 26 (1 madrugada.) En la cárcel de la Coruña ha estado á punto de realizarse una fuga de presos.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, feldex del aliento y de uso necesario á los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, feldex del aliento y de uso necesario á los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, feldex del aliento y de uso necesario á los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Pastillas cloro-boro POTÁSICAS Con cocaína y mentol de Pinedo. Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, feldex del aliento y de uso necesario á los cantantes, oradores, profesores, etc., etc.

Academia dental EN VITORIA Estación, número 2. Para los aspirantes á Cirujanos-Dentistas bajo la d'rección del Profesor D. Andrés Roja. Matrícula permanente. Clases especiales para los exámenes de Junio y Septiembre de 1900. 15-14 (a)

Rafia Para la próxima injeccion de las cepas americanas, se vende en la Estereria Catalana. Estafeta, 16 y 18, Pamplona. 8-7

Carbon y leña En la calle de Estafeta núm. 32 se vende carbon y leña de clases superiores. 5-2

La Industrial Completo surtido en camas de hierro y madera: sillones, espejos y muebles de todas clases á precios sin competencia. Precios fijos marcados. Ventas al contado y á plazos. 25-Mercaderes-25, junto á la loteria del señor Rodriguez. 75-18

Vapores-correos para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 656. 46

Guerra al frio Carbon vegetal en clase superior; leña de encina, haya y roble. Cok entrefuerie, grueso y picado. Esta casa no altera los precios en todo el invierno. Dirigirse los pedidos á la calle SAN NICO LAS 7, almacén. Francisco Roy 30-49 p

PODEIS CURAR á vuestro hijo Qué felicidad contemplar á niños que fueron endebles y raquíticos, cambiados en robustos y alegres criaturas por medio de la Emulsión Scott! Este remedio obra más en beneficio de los niños que todos cuantos medicamentos pudieran tomarse.



Jose Facé Hablando de él, su padre dice: Muy Sr. mto: No puedo menos que manifestar á V. para el uso que crea conveniente, que el que suscribe, habitante en Barcelona calle Aribau, 23, 4.º, tiene dos hijos de 4 y 2 años respectivamente llamados José y Miguel, los cuales han venido obligados á tomar la Emulsión Scott, puesto que por causa de su lactancia deficiente y por enfermedades propias de la niñez, se criaban débiles y enfermizos. No me esforzaré en demostrarle los efectos en ellos producidos por tan excelente preparación, por cuanto la fotografía del primero, que tengo el gusto de remitir á V., le demostrará su desarrollo físico; participándole, además, que desde que siguen tomando la Emulsión Scott, no han tenido ninguna enfermedad.

Barcelona 10 de Marzo de 1899. Uno de los males que angustian más á los padres y son más difíciles de resolver, es la tendencia que el organismo de varios niños muestra á la extenuacion, sin causa aparente que la motive. La Emulsión Scott es remedio infalible para este caso, en virtud de la asociación perfecta de sus componentes, el aceite de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa y glicerina. Su principal ventaja es que los niños no la consideran como medicina, sino como una crema, y esto contribuye á facilitar su administracion. Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Agencia de vapores correos y vapores rápidos Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos y dos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos. Para más info. mte., dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Gulpuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos Aires. 70-32

Las emulsiones de aceite de hígado de bacalao y extractos de plantas medicinales que han sido elaborados en el laboratorio de la casa de COALTAN SAPONINÉ LE SEUF su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, ha sido incomparable para la Higiene del Tórax, lociones, enjuagues bucales, lociones de las crías, enjuagues de la boca que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc. El frasco, 2 fr. En las Farmacias. DESCOMPLAISE DE LAS FALSIFICACIONES.

Nodrizas Hay una montañesa casada de 32 años de edad primeriza y leche de 4 dias que desea criar en su pueblo de Larrainzar. Informarán en Pamplona, calle de Pellejerías núm. 92 piso 1.º y en Larrainzar don Pedro Gohi. 5-4 p

Tapicería Gran surtido en sillerías y gabinetes á precios baratísimos. Construcción sólida, garantizando toda clase de obra que venda esta casa. 1-BSTAFETA-1 15-11

Toses y catarros Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de breva y toldi. De venta únicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Blasco, Zapateria, 22. Pamplona. 15-12 (a)

Venta de fincas en Olite Se venden á voluntad de su dueño en pública subasta que tendrá lugar el día 4 de Febrero próximo á las once de la mañana en la Notaría de don Gabriel Pascual, una casa en la Plaza Mayor, señalada con el núm. 21, tasada en 42.000 pesetas. Una pieza en el término de Rioseco á Pozos, de 11 robadas, de las que dos son arboleda, tasada en 5.800. Una huerta en el término del Chorron, de tres y media robadas, valorada en 2.000 pesetas. No se admitirán posturas que no cubran la tasación. 10-7 p

Aceites de oliva SUPERIORES De Aragón y Andalucía aceite especial para lámparas. Vino garantizado para conservar. Correspondencia, AGAPITO PERALTA. San Miguel, 22. Pamplona. 15-6 (a)

Estreñimiento y sus consecuencias, molestia en el vientre, in-petencia, vómitos, dolores de cabeza, se curan con los Polvos Regularizadores de Rincon, premiados en la Exposición universal de Barcelona. Su composición es de vegetales tan sencillos como seguros en su acción tónica, sobre los músculos del intestino, mejorando de tal manera su función, que la hacen en breve ordinaria y regular. Farmacia: Estufa, 14, Bilbao.—Depósito y venta en Pamplona farmacia de Merquina, Nueva, 1. 80-10

Patatas para siembra El que suscribe advierte á los hortelanos y agricultores que es el único vendedor de la superior patata cuarentena bisbee, que tan excelentes resultados viene dando en la siembra. No se abre de imitación. Dirigirse á Bernabé Rivero, Santo Domingo 13, 17 y 41. Pamplona. 10-1

La novedad del dia son los cohetes musicales marca El Globo. Los pedidos á Ju to Gortari, (huyeta, 3. Pamplona. 60-4

Venta de cok Grueso semifuerte á 6 pesetas los 100 kilos. Fineso y recubido á 7 id. id. id. Cok flojo de gas á 7:50 id. id. id. Carbon especial para cocinas económicas. Carbon avelana lavado para fraguas. Servicio á domicilio. Los pedidos CASA D JIRAY, calle de Santo Domingo, núm. 2. 50-37 p

La Gran Bretaña No hay que dudar que para camas de hierro y madera y muebles de todas clases, no tiene rival en precios ni en su calidad. Espejos cual en ninguna parte. Fábrica de jergones de cuantas clases son conocidas. LA GRAN BRETAÑA Dirigirse á Sucesores de R. Querol, Mayor 14. Venta á plazos y al contado. 50-9

LA SEÑORA D. MARCELINA ZUAZU É ILARREGUI Falleció en el pueblo de Beunza á las siete y media de la mañana del 21 del corriente R. I. P. Su desconsolado esposo don Miguel Goñi, hija, padre político, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes SUPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial del pueblo de Beunza el LUNES próximo, 29 del corriente, por lo que recibirán especial favor. Beunza 25 de Enero de 1900.

Abonos minerales.

EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, LOGROÑO

VITICULTURA NUEVA

LOS NUEVOS HIBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS resistentes a la FILOXERA y a las enfermedades criptogámicas sin necesidad de injertarlos ni tratamiento alguno

PLANTON DE LOS CARMELITAS, Rupestris fructífero por hibridación, el más poderoso productor con cido (40 kilos de uvas por cada pie de 4 años) obtenidos por los Sres. Destruel y Coste de Figeac (Francia); puede plantarse en todos los terrenos.

RUPESTRIS LACOSTE, fructífero por hibridación, de rendimiento extraordinario. Muy notable por su adaptación en todos los terrenos, y particularmente en los calcáreos.

El **RUPESTRIS LACOSTE** se desarrolla y fructifica perfectamente sin debilidad con 70 y hasta con 80 por 100 sulfato de cal, donde mueren de anemia los mejores tipos de cepas americanas.

Vino alcoholizado, de hermoso color y buen gusto.

Estas cepas son más rústicas que las Riparias y que el Rupestris Lot. (Estudios de los nuevos híbridos productores directos por M. J. de Boutes.)

No necesitan injertarlos, sulfatarlos ni azufrarlos.

Premiados con **Medalla de Plata**, Feila-Concurso Agrícola, Barcelona, 1898.

Gran Diploma de honor: Grenoble, 5 de Octubre 1897.

Medalla de Plata Gran Módulo: por la Sociedad Francesa de Viticultura y Ampelografía (Congreso Ampelográfico). Toulouse, Septiembre 1897.

Diploma Medalla de Oro: Concurso general Agrícola, París 1898.

Se enviarán gratuitamente noticias conteniendo amplios datos sobre cada una de las diversas clases, rigurosamente seleccionadas y cultivadas en nuestros grandes campos de experiencia en *Gardedeu* cerca de BARCELONA.

Dirigir toda la correspondencia a la **SOCIEDAD VITICOLA**

para facilitar la reconstrucción de los viñedos por los nuevos híbridos productores directos

52, TANTARANTANA, 52—BARCELONA ó al agente general para la provincia de Navarra don Manuel Erro y Ercila, Estafeta, 66, Pamplona.

NOTA.—La Sociedad Vitícola tiene concedida la venta exclusiva en España y Portugal. Los compradores no deben aceptar como plantas auténticas más que las recibirán directamente, con embalaje plomado con la marca *Sociedad Vitícola*.

No hay ningún depósito. Fídase: «La Viticultura nueva»—ó los nuevos híbridos productores directos resistentes a las enfermedades destructoras de la vña.—Obras con grabados.—Precio, una peseta. —34

REGALO

del «Instituto de Arte Moderno», a los lectores de

El Eco de Navarra

Lo constituye la magnífica oleografía de un cuadro de **Luis Graner**, donde campean las más brillantes dotes del genial pintor para los grandiosos efectos de la luz artificial.

LA PANTALLA ROJA

Se titula este prodigioso lienzo que puede considerarse como la suma de cuanto mejor ha producido este artista en materia de nocturnos espectáculos alumbrados por sorprendente luz. Cinco populares tipos de jugador de brisca, pintorescamente agrupados alrededor de una mesa, tomando parte en la partida unos, curioseando los restantes las peripetias del juego y alumbrados todos por los fantásticos rayos de un quinqué con *Pantalla Roja* forman el interesante asunto de tan celebrada pintura no menos valiosa por la expresión y el carácter de las figuras que por el maravilloso efecto de luz con que aparecen vivamente iluminados. La admirable reproducción en colores de

LA PANTALLA ROJA

mide, como su celebrado «pendant» *Los Bebedores*, 60 centímetros de alto por 90 de ancho, y aunque su valor intrínseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Administración de EL ECO DE NAVARRA por solo

Cinco pesetas

Campos Eliseos de Lerida

Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Cultivos en grande escala para la exportación ARBOLES FRUTALES de todas clases, los más superiores y nuevos que en España se conocen.—ARBOLES MADERABLES de paseo y adorno.—PLANTAS DE ARDINERIA.—Todo cultivado con esmero y a precios sumamente económicos.

VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, barbados é injertos de las especies y variedades más acreditadas por su resistencia a la filoxera y a la clorosis.

Con las plantas que esta casa ofrece, puede verificarse la reconstrucción con todas las seguridades de éxito en cualquiera de los terrenos y zonas donde la vid luropea se cultiva.—SEMILLAS de todas clases de flores, hortalizas y torrajeras, de absoluta confianza.

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

TRIGO RIETTI.—AVENA DE HUNGRIA.—Precios por correspondencia. Se enviarán los Catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo a quien los pida. 48—34 2 p s

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de «la Mierca de 3 pternas»).

La Cajita: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

La Cajita: 30

TARIN, Farmacéutico de 1ª Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

No más Canas

AGUA SALLÉS

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve a los Cabellos blancos y a la Barba su COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro

Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO—RESULTADO GARANTIZADO

SALLÉS Fils, Parf^o—Quim^o 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1900

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 11 de Enero el vapor **BEARN**
el día 21 de Enero el vapor **ITALIE**

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 27 de Enero directamente para Rio Janeiro, el magnífico y rápido vapor francés **LESANDES**

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona. En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES

Celebres pilóloras para la completa y segura curación de la Impotencia, Debilidad, Espermatría y Esclerotia.

Guentan 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Píndase a todas partes.—Dr. Morales, Carreras, núm. 59 Madrid. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Vides americanas

FRANCISCO CASELLAS

Director propietario de la Vitícola Catalana.

—Acequia, 9—BARCELONA

OFRECE BARBADOS SUPERIORES

500.000 Rupestris Lot a 55 pesetas mil.
20.000 Rupestris Guiraud a 40 pesetas mil.
25.000 Solonis Gigante a 40 pesetas mil.
Estaquillas Lot de 55 a 45 cm a 15 pesetas mil.
Id. Aramón x Rup. G. núm. 1 de 55 a 45 cm a 15 pesetas mil a 20 pesetas mil las de 50 cm.

AUTENTICIDAD GARANTIDA

Dirigir los pedidos al mismo propietario. —2

Banco Vitalicio DE ESPAÑA.

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,50
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.504,00

JUNTA DE GOBIERNO
Presidente, Excmo. Sr. Marques de Comillas. Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, retención de quintas y demás combinaciones análogas, reuñtas vitícolas inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado. Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo 56.—Pamplona.

IMPORTANTISIMO

Si quieres economizar dinero, trabajo y tiempo, que os duren mas las ropas y tenerias limpias y blanquissimas, sin sacarias de casa li-brandolas de todo contagio, colocarias siempre con la mas desinfectante y preciosa lejía líquida, marca registrada LA CRUZ ROJA. En los pocos pueblos que todavia no esté de venta se dará la exclusiva, media te referencias, a un solo expendedor. Dirigirse a Matias Jimeno Cerdán, 24, Zaragoza, a 1.00 punto de venta Precio 2 reales litro: a or mayor gran rebaja Se dan prospectos. —25 (a)

DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**

CLIN Y COMAR—PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías, núm. 8 y Nueva I, y en todas las Farmacias de la capital.

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantias de la Compañia en 31 de Diciembre de 1898

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	11.205.000
Primas á recibir	79.630.334

Total de garantias 100.835.334

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202,25

Siniestros pagados desde el origen de la Compañia. 229.000,00

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y de la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital me suma que lleva pagada por siniestros, la recomendarán con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 5.

CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Optilacion, la Clorofilia, etc.

Enviase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS de FRANCH

DEPILATORIO NO IRRITA EL CUTIS SUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZ

PRECIO 2,50 P. LAS BOTES

EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

Coqueluche catarros, bronquitis leves, grippe, influenza

JARABE SERAFON

DE GUAYACOL Y CROMOFORMO

Calma la tos y disminuye la expectoracion PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHÉ de los niños. No contiene morfina ni alcaloides, y puede administrarse a los niños sin peligro alguno.

PARA ENFERMEDADES URINARIA SANDALO PIZA

5 MIL PESETAS el que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Véndese en todas las farmacias y droguerías de España y América. Véndese en Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y reconocidas por las Reales Academias de doctor Pizá, Plaza del Pinar, 5, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.